

Distr.: Limited  
18 October 2017  
Arabic  
Original: English

## الجمعية العامة



الدورة الثانية والسبعون

اللجنة الثانية

البند ١٩ من جدول الأعمال

التنمية المستدامة

الاتحاد الروسي، الأرجنتين، أرمينيا، إسبانيا، أستراليا، إسرائيل، ألبانيا، أوكرانيا، إيرلندا، إيطاليا، باراغواي، البرتغال، بنغلاديش، بنما، بوتان، بوركينا فاسو، البوسنة والهرسك، بولندا، تايلند، تركيا، الجبل الأسود، جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية سابقا، جمهورية مولدوفا، جورجيا، رومانيا، سري لانكا، سلوفاكيا، سلوفينيا، سنغافورة، سيشيل، شيلي، صربيا، العراق، غواتيمالا، فنلندا، فييت نام، كازاخستان، كرواتيا، كندا، كوبا، كوستاريكا، كولومبيا، لكسمبرغ، ليختنشتاين، مالطة، ماليزيا، موناكو، النرويج، النمسا، نيوزيلندا، الهند، هندوراس، هنغاريا، اليابان، اليونان: مشروع قرار

## اليوم العالمي للنحل

إن الجمعية العامة،

إذ تعيد تأكيد قرارها ١/٧٠ المؤرخ ٢٥ أيلول/سبتمبر ٢٠١٥، المعنون "تحويل عالمنا: خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠"، الذي اعتمدت فيه مجموعة من الأهداف والغايات العالمية الشاملة والبعيدة المدى المتعلقة بالتنمية المستدامة، التي تركز على الناس وتفضي إلى التحول، وتعيد تأكيد التزامها بالعمل دون كلل من أجل تنفيذ هذه الخطة بالكامل بحلول عام ٢٠٣٠، وإدراكها أن القضاء على الفقر بجميع صورته وأبعاده، بما في ذلك الفقر المدقع، هو أكبر تحد يواجهه العالم وشرط لا غنى عنه لتحقيق التنمية المستدامة، والتزامها بتحقيق التنمية المستدامة بأبعادها الثلاثة - الاقتصادي والاجتماعي والبيئي - على نحو متوازن ومتكامل، وبالاستناد إلى الإنجازات التي تحققت في إطار الأهداف الإنمائية للألفية والسعي إلى استكمال ما لم يُنفذ من تلك الأهداف،

وإذ تعيد أيضا تأكيد قراراتها ١٩٩/٥٣ المؤرخ ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٨ و ١٨٥/٦١

المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦ المتعلقين بإعلان السنوات الدولية، وقرار المجلس الاقتصادي



والاجتماعي ٦٧/١٩٨٠ المؤرخ ٢٥ تموز/يوليه ١٩٨٠ المتعلق بالسنوات الدولية واحتفالات الذكرى السنوية، ولا سيما الفقرات ١ إلى ١٠ من مرفقه بشأن المعايير المتفق عليها لإعلان السنوات الدولية، وكذلك الفقرتان ١٣ و ١٤ اللتان تنصان على أنه ينبغي ألا يعلن يوم دولي أو سنة دولية قبل إجراء الترتيبات الأساسية لتنظيم وتمويل ذلك اليوم أو تلك السنة،

**وإذ تقرُّ بأهمية تعزيز التنمية المستدامة بأبعادها الثلاثة بطريقة مبتكرة ومنسقة وسليمة بيئياً ومنفتحة ومشتركة، والحاجة الملحة إلى حماية النحل والملقِّحات الأخرى على نحو مستدام،**

**وإذ تأخذ في الحسبان** تقرير التقييم المواضيعي للملقِّحات والتلقيح وإنتاج الأغذية الصادر في شباط/فبراير ٢٠١٦ عن المنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية،

**وإذ تشير إلى عمل منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة في مجال خدمات التلقيح لأغراض الزراعة المستدامة، والدور الرائد الذي تضطلع به منظمة الأغذية والزراعة في تيسير وتنسيق المبادرة الدولية لحفظ الملقِّحات واستخدامها المستدام، التي أنشئت عام ٢٠٠٢ في إطار اتفاقية التنوع البيولوجي<sup>(١)</sup>،**

**وإذ تشير أيضاً إلى الاجتماع الثالث عشر لمؤتمر الأطراف في اتفاقية التنوع البيولوجي الذي عقد في كانكون، المكسيك، في الفترة من ٤ إلى ١٧ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦، وإلى مقرره ١٥/١٣ المتعلق بآثار التقييم الذي أجره المنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية بشأن الملقِّحات والتلقيح وإنتاج الأغذية على أعمال الاتفاقية،**

**وإذ تلاحظ الحاجة الملحة إلى معالجة مسألة تراجع تنوع الملقِّحات في العالم والمخاطر التي ينطوي عليها ذلك بالنسبة إلى استدامة الزراعة وسبل عيش الإنسان والإمدادات الغذائية،**

**وإذ تسلِّم بالدور والمساهمة الأساسيين للنحل والملقِّحات الأخرى فيما يتعلق بالإنتاج المستدام للأغذية والتغذية، بما يعزِّز بالتالي الأمن الغذائي لسكان العالم الآخذ عددهم بالتنامي ويسهم في التخفيف من وطأة الفقر وفي استئصال الجوع وفي صحة الإنسان،**

**وإذ تسلِّم كذلك بمساهمة خدمات النظم الإيكولوجية التي يوفرها النحل والملقِّحات الأخرى في سلامة النظم الإيكولوجية من خلال صون حالة التنوع البيولوجي والأنواع والتنوع الوراثي،**

**وإذ تعرب عن القلق بشأن تعرض النحل والملقِّحات الأخرى للخطر بفعل مجموعة من العوامل، لا سيما آثار أنشطة الإنسان من قبيل التغييرات في استخدام الأراضي، والممارسات الزراعية المكثفة، واستخدام مبيدات الآفات، وكذلك التلوث والآفات والأمراض وتغير المناخ، التي تهدد موائلها وصحتها وتنميتها،**

**وإذ تدرك الحاجة الملحة إلى إذكاء الوعي على جميع المستويات، وإلى تعزيز وتيسير الإجراءات لحماية النحل والملقِّحات الأخرى بهدف المساهمة في ضمان صحتها وتنميتها، مع الأخذ في الحسبان أن تعزيز خدمات الملقِّحات مهمٌ لتحقيق أهداف التنمية المستدامة،**

(١) United Nations, *Treaty Series*, vol. 1760, No. 30619

**وإذ تقرُّ** بأن احتفال المجتمع الدولي بيوم عالمي للنحل من شأنه أن يسهم إلى حد كبير في زيادة الوعي على جميع المستويات بأهمية النحل والملقِّحات الأخرى، وأن يعزِّز الجهود العالمية والإجراءات الجماعية الهادفة إلى حمايتها،

**وإذ تشير** إلى القرار ٢٠١٧/٨ الذي اتخذته في ٧ تموز/يوليه ٢٠١٧ مؤتمر منظمة الأمم الأغذية والزراعة للأمم المتحدة في دورته الأربعين،

١ - **تقرِّر** إعلان يوم ٢٠ أيار/مايو يوماً عالمياً للنحل؛

٢ - **تدعو** جميع الدول الأعضاء ومؤسسات منظومة الأمم المتحدة والمنظمات الدولية والإقليمية الأخرى، والمجتمع المدني، بما في ذلك المنظمات غير الحكومية والأفراد وسائر الجهات صاحبة المصلحة، إلى الاحتفال بهذا اليوم على النحو الملائم ووفقاً للأولويات الوطنية، من خلال التثقيف والأنشطة الرامية إلى التوعية بأهمية النحل والملقِّحات الأخرى، والتهديدات التي تواجهها وإسهامها في التنمية المستدامة؛

٣ - **تدعو** منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة إلى أن تُيسِّر الاحتفال باليوم العالمي للنحل بالتعاون مع المنظمات الأخرى ذات الصلة، مع مراعاة الأحكام الواردة في مرفق قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٦٧/١٩٨٠؛

٤ - **تشجِّد** على أن تُموَّل تكاليف جميع الأنشطة التي قد تنجم عن تنفيذ هذا القرار من التبرعات؛

٥ - **تطلب** إلى الأمين العام أن يطلع جميع الدول الأعضاء ومؤسسات منظومة الأمم المتحدة ومنظمات المجتمع المدني على هذا القرار من أجل الاحتفال بهذا اليوم العالمي بما يليق بالمناسبة.